



— A mi igazgatónk (2. old.)
— Teremtésnek rendet a gáji mo-
ziban (2. old.)
— Velmek a varjasi kollektiv
gazdaság tagjai (2. old.)
— Új üzletek a fővárosban
(2. old.)
— A hektáronkénti terméshozam
növeledése — az alapszervezetek leg-
fontosabb feladata (2. old.)

— A jó munka biztosítása az ala-
pos munkaszervezés (3. old.)
— Az amerikai atomőrültek ön-
magukat leplezik le (3. old.)
— Az amerikai munkásoktól a
szakszervezeti bürokraták mesterke-
déssel ellentétben az egységre tö-
rekszik (3. old.)
— N. A. Bulgariyinnak, a TASZSZ
iroda tudósítója kérdéseire adott

válaszának nemzetközi visszhangja
(4. old.)
— A Francia Köztársasági Tanács
reakciós többsége megszavazta a pá-
risi egyezményeket (4. old.)
— Ymen csatlakozik az arab ál-
lamok új szövetségéhez (4. old.)
— Faure francia miniszterelnök
nyilatkozata (4. old.)

Egységes akaratban megacélozva

Országunkban március 19-ig a legkülönbözőbb társadalmi rétegek-
hez és vallásfelekezetekhez tartozó
10.368.222 lakos irta alá a bécsi fel-
hívást — hangzik a Román Népköz-
társaság Állandó Békévédelmi Bi-
zottságának a közleménye.

Hatalmas szám ez, ha figyelembe
vesszük hazánk összlakosságának a
számát. De a számok ezúttal sokkal
többet beszélnek, mintha egyszerű
statisztikai adatok lennének. A szá-
mjegyek mögött románok, magya-
rok, németek, szerbek, különböző
nyelveket beszélő, de ugyanattól az
érzelemtől fűtött emberek vannak.
Ember, akinek a közös hazában ta-
lálta meg boldogulás útját, azt az
utat, amelyen kéz a kézben ha-
ladnak és amelyen sohasem fordul-
nak egymással szembe.

Felölt lakosságunk túlnyomó
többsége tesz hitet amellett, hogy
békében akar élni, békét akar, mert
erre megkezdett munkájának sikeres
befejezéséhez van szüksége. Hazánk
dolgozóinak van mit védeniük, amik-
or szembeszállnak mindazokkal, ak-
kik újabb háborút akarnak zúdítani
az emberiségre. Búsléknél emelkedő
gyáraink, virágzósnak indult szocia-
lista, mezőgazdasági dolgozói, pár-
tunk és kormányunk gondosko-
dása folytán új életre ébredő dolgozó
parasztlakosságunk, a nép boldogulá-
sáért dolgozó értelmiségieknek sajátjuknak
tekintik mindazt, amit az ország dol-
gozó nép vitt ki magának és a
mely egyaránt tulajdona hazánkban
a román nép és a nemzeti kisebbsé-
gek fiainak és leányainak.

Hazánk dolgozó népét, román és
nemzeti kisebbséget egyaránt foko-
zott békeharca készlet a mult ta-
nulsága. Nem lehet elfelejteni, hogy
a tökéletes rendszert a nemzeti
tisztaság szíjával akarta elválasztani
egymástól az ország különböző
nemzetiségű dolgozói. Ez az üszítő
politika még csak fokozódott, amik-
or a hitleri megszállás idején a fa-
szizmus legkegyetlenebb korszaka
kezdődött hazánkban. Nem felejt-
jük el, hogy a háborút akarták impe-
rialistáknak a népek közötti gyűlö-
let szítására, az ország különböző
népeket és nemzetiségeket veréből
sajtolniak hasznát maguknak.

Pártunk és kormányunknak a lenini-
szálini nemzeti politika alkalmazá-
sában elért ragyogó győzelmét is je-
lent az a hatalmas szám, amely a
bécsi felhívást hazánkban aláíró tö-
meget jelöli meg. Ez a számla egy-
sége az ország dolgozó népe között
sohasem valószínűsíthető volna meg
pártunk bölcs politikájának érvénye-
sülése nélkül.

Ha csak a Magyar Autonóm Tar-
tomány létesítését tekintjük, nem
kerülhet el a figyelmünk az a böl-
csesség, amellyel pártunk és kor-
mányunk a lenini-szálini nemzeti
politikát a gyakorlatban alkalmazza.
Ezzel a ténnyel hatalmas csapás ér-
te az a román, mint a magyar
sovinizisták. Csak természetes, hogy
a hazánkban élő magyar nemzeti
kisebbség el nem muló hálát érez
pártunk és kormányunk iránt ezért
a messzeszór gondoskodásért. A
Magyar Autonóm Tartományban és
mindennél, ahol magyar nemzeti
kisebbségek élnek hazánkban, isko-
lák, kulturális intézmények állnak a
magyar anyanyelvű dolgozók ren-
delkezésére, munkahelyükön, vala-
mint a közélet bármely területén tel-
jesen egyenlő jogokat élveznek a
román dolgozókkal.

Nem véletlen tehát, hogy a Ma-
gyar Autonóm Tartomány lakossága
minden erejéből az ország min-
den egyes lakójával együtt
harcol a békeért, amely to-
vábbi felemelkedést tesz lehetővé
számára. Csak március 17-ig a
Magyar Autonóm Tartomány 3.425
aláírást gyűjtött a bécsi felhívásra.
aláírást gyűjtött a bécsi felhívásra.

A fővárosi Electromagnetica üzem befejezte öt éves tervét

Szombaton reggel a szokottnál is
lázább munka folyt a fővárosi
„Electromagnetica” valamennyi osz-
tályán. Ezen a napon kerültek ki a
gyárból az öt éves tervben előírt leg-
utolsó termékek, ezen a napon kezd-
ték meg a tervben felüli tervet.

A gyár munkaközössége a felsza-
badulás óta 68 olyan cikk gyártását
vezette be, amelyet addig importál-
ni kellett. 1951-ben, az egyfázisú
villanyóra tervezéséért és kivitelezé-
sért kormányunk állami díjjal tü-
ntette ki Cornel Andreescu, Vasile
Stancu mérnököket és Franz Nie-
ser matricamunkást.

A vállalat dolgozói az utóbbi évek
során nagy szaktudásra tettek szert.
A dolgozók kiváló szakképzettsége
és a vezetőség műszaki szervezési
intézkedései folytán lényegesen fo-
kozódott a munkatermelékenység. A
gyár ma csaknem háromszor annyit

Marosvásárhelyen és Marosvásár-
helyrajonban pedig több mint 62.000
honpolgár irta alá a Béke Világta-
nács felhívását. A fenti időpontig a
Magyar Autonóm Tartományban
6540 békegyűlést tartottak az alá-
írási akció keretében.

Nem kisebb felkészülés tapasztal-
ható hazánk nemzeti lakossága
körében sem. A nemzeti nemzeti ki-
sebbségekhez tartozó dolgozók nem
kérnek többé a német imperialisták
mákosos meséiből. Újpecs közsé-
ben (Dettarajon) egy tiltakozó gyű-
lésen több mint 400 német kollek-
tivistát és dolgozó paraszt foglalt
állást Nyugat-Németország új-
rafelfegyverzése ellen. Johann Sek-
ler, a tartományi néptanács képvisé-
se, a gyűlésen rámutatott arra,
hogy az imperialista monopolizmus
érdekeit kiszolgáló német militariz-
mus 30 év leforgása alatt két világ-
háborút robbantott ki, sok millió
ember halálát okozta. A bányai né-
metek közül sokan veszítették el szü-
leiket, férjüket, testvéreiket, vagy
gyermeküket, a német monopolizál-
latok nyereségének gyarapítását ér-
dített háborúban.

„A bányai német lakosság —
mondotta Johan Sekler — egész né-
pünkkel együtt egyembertől síkra
száll a német kérdés békés megol-
dásáért, az egységes, békészerető Né-
metország megteremtéséért.”

Tartományunkban, ahol a román
nép mellett számos nemzeti kisebbsé-
gi dolgozó él, napról napra újabb
békemegnyilvánulásokkal találko-
zunk.

Városunk egyházi vezetői
csaknem kivétel nélkül a lapok ha-
sábján fejtették ki nézeteiket a bé-
ke megvédése, az atom és más tö-
megpusztító fegyverek betiltása
kérdésében. Egyöntetűen kijelenté-
ték, hogy vallási felfogásukkal me-
rőben ellenkezik mindaz, amit az
imperialista háborús gyűjtőgátak
cselszövege és hogy a dolgozó nép
érdekeivel helyezkednek szembe,
ha nem a békeért, a népek békés
egységével élésért emelnek fel
szavukat.

A szavak mellett tettek is igazol-
ják: nemzeti különbség nélkül min-
den becsületes dolgozó ember ha-
zánkban a békeharcot erősíti. Nem
véletlen, hogy tartományunk gyár-
ban, a mezőgazdasági szocialista
szektarában, az egyenlőleg dolgozó
parasztközül azok járnak az élen
az aláírást gyűjtő kampányban, akik
első munkahelyükön is. A békét
nemcsak akarni, a békeért harcolni
is kell. Ez a harc megnyilvánul a
hazánk iparosításáért folyó küzde-
lemben és abban, hogy az iparosítá-
s útján állandóan fokozzuk hazánk
dolgozóinak jólétét, emeljük a ro-
mán nép és a nemzeti kisebbségek
dolgozóinak élet- és kulturális szin-
vonalát.

A nemzeti kérdés megoldása ha-
zánkban ragyogó példaként áll az
imperialista országok és a gyarma-
tok ma még elnyomott népei előtt.
Azokban az országokban, ahol az
imperialisták állanak az állam élén,
nem hogy megoldották volna a
nemzeti kérdést, hanem ellenkező-
leg, újabb és újabb ellentéteket szí-
tanak a nemzetek és fajok között.
Elég rámutatnunk arra, hogy az
Amerikai Egyesült Államokban egy-
re fokozódik a néger lakosság ül-
dözése és mint tudjuk, a faji üldözés
a fasiszta kormánypolitika egyik
tünete.

A népek békét akarnak. Békét a
nemzetek között és békét valamennyi
dolgozó között, tartoznak az
bármely nyelv vagy felekezetű cso-
porthoz. Ez a békeakarat hazánkban
megnyilvánul a román nép és a
nemzeti kisebbségek alkotó, gyümöl-
csöző és elszakíthatatlan barátságá-
ban. Ez a barátság kifejezésre jut
a bécsi felhívásra való aláírásgyűjtő
kampány hatalmas sikerében is.

Az „Electromagnetica” üzem
munkásai, mérnökei és technikusai
összes tervük befejezése alkalmából
ősszívított ünnepi gyűlésükről üd-
vözlő táviratot küldtek a Román
Munkáspárt Központi Vezetőségéhez.
Egyben vállalták: gyártási terület
ez év végéig újabb 20 termékkel
bővítik; nagyfokú műszaki tudást
igénylő készülékek, egy új típusú rá-
dió és több közszükségleti cikk
gyártását kezdik meg.

Jól halad a vetés

Mi, kisiratosi kollektivisták jöelöre
felkészültünk a tavaszi mezőgazdasá-
gi munkálatokra. Így, amint a föld
megszikkadt, megkezdhetjük a vetést.
Március 26-ig gazdaságunk tagjai el-
vetettek 120 hektár cukorrépát, 12
hektár árpat, 5 hektár zabot, 4 hektár
takarmányborsót, 4 hektár napraför-
gőt, 5 hektár takarmányrépát és el-
ültettek 5 hektár magnak való dug-
ványcukorrépát. A munka során ki-
tűntek: Faragó Lajos, Varga István,
Pele Balázs, mindhármán a 3. számú
brigádból és sokan mások.

A kertészeti brigád tagjai is jól
dolgoztak. Lévai Lajos és Kristóf Bé-
la kertészek vezetésével 300 négyzet-
méter melegágyat készítettek. A meleg
ágyakat részben dohány-részben pe-
dig különféle zöldséggel vetet-
ték be.

Az a szándékunk, hogy a tavaszi
vetési kampányt mielőbb befejezzük.
Ezért fokozott gondot fordítunk a
munka ellenőrzésére. A gazdaság párt,
alapszervezetének útmutatása alap-
ján a vezetőtanács tagjai naponta el-
lenőrzik a munka menetét. Az ellen-
őrzésből kivesszük részét a pártalap-
szervezet titkára is, aki állandó poli-
tikai támogatást nyújt a vezetőtanács-
nak. Így a felmerülő hibákat haladé-
ktalanul kiküszöbölhetjük és ezzel bi-
tosíthatjuk a vetéskampány széles ki-
bontakozását.

Lévai Ferenc,
levelező.

Új tehérgépkocsit vásároltak

A neudorfi (Lipparajon) „Május
8” kollektiv gazdaság tagjai idejé-
ben felkészültek a tavaszi mezőga-
zdasági kampányra.

A kollektivisták a kedvező idő be-
álltától március 24-ig elvetettek 30,5
hektár zabot és 5 hektár takarmány-
borsót. A kertészetben is jól halad az
ültetés. Eddig 1 és fél hektár dugha-
gy-mát ültettek el és bevetettek fél hek-
tár céklarépával.

Minden kollektivistát határozott
szándéka, hogy mielőbb befejezze a
vetést.

A napokban a neudorfi kollektivisták
új tehérgépkocsit szereztek be a kolle-
ktivizációs központ útján. A kolle-
tivisták igen büszkék az új „Molotov”
márkájú tehérgépkocsira, amelynek
segítségével könnyen végezhetik a
gazdaságban szükséges szállításokat.
Mindannyian tudják, hogy ezzel a
gépkocsival is gyarapodtak közös ja-
vaik s ez valamennyiüket arra ösz-
tözi: még lendületesebben, eredmé-
nyesebben dolgozzanak.

Wild Ferenc,
levelező.

Igy értem el jó cukorrépatermést

Községünkben, Varjason vannak
olyan dolgozó parasztszék, akik a do-
hány, mások a kukorica, buza ter-
mesztésében értek el szép eredményt.
En a cukorrépa termesztésével foglal-
kozom már évek óta nagy sikerrel. A
cukorrépa termesztése a többi ipari
növények termesztéséhez hasonlóan
elég sok munkát igényel. Gazdag cu-
korrépa termést csak úgy érhetünk el,
ha a szükséges munkákat idejében és
megfelelő körülmények között vége-
zzük el.

A cukorrépatermesztés munkála-
tát még nyáron megkezdtem a föld
előkészítésével, megmunkálásával.
Aratás után azonnal elvégzem a tar-
lóhántást a cukorrépa termesztésére
szánt területen. Később, amikor ke-
vesebb már a gabonafélék begyűjtésé-
vel, hazaszállításával járó munka,
azonnal megtrágyázom, majd 23—25
centiméter mélységben felszántom a
cukorrépa vetésterületét.

A föld idejében való előkészítésével
elértem, hogy tavasszal, mielőtt az
első meleg napok után felszikkad a
nedves föld, azonnal megkezdhetem a
fogasolást, majd a cukorrépa vetését.
A föld jó előkészítése és az idejében
való vetés azonban csak egyik felté-
tele a jó termésnek. Emellett nagy
gondot fordítok a növényápolásban
az agrominimum szabályainak be-
tartására.

A tavaszi meleg napok beálltával
hamarosan kikel és nő a cukorrépa,
de vele együtt fejlődik a gaz is. Ep-
pen ezért a vetés után számított má-

Záróünnepség a világifjusági hét befejeztével

Hétfő délután a Köztársaság útján városunk fiataljai hosszú sorok
ban vonultak a Kulturpalota felé, ahol a világifjusági hét záróünnepsé-
gét tartották. Munkásinduló hangjaira lépkedtek. Fejük felett az enyhe
márciusi szél lengette a vörös, háromszínű, valamint a Demokratikus
Ifjusági Világszövetség lobogóit. Délután 6 órakor közel 2000 ifju töltö-
te meg a Kulturpalota nagytermének hatalmas nézőterét.

Az ünnepi gyűlést Pátrascu Constantin elvtárs, az IMSZ városi bi-
zottságának első titkára nyitotta meg, majd Ianas Ioan elvtárs, az IMSZ
tartományi bizottságának első titkára emelkedett szólásra. Ianas elvtárs
beszámolt a világifjusági hét alkalmából városunkban és tartomá-
nyunkban lezajlott eseményekről. Rámutatott, hogy ez évben a világifju-
sági hét szilárdabb egységben találta a békészerető fiatalok ezreit, mint
valaha. Kilencvenhét ország 87 milliónyi fiatalja tömörült a DIVSZ-be
egységes akaratú vezérrelve, közös harcban összeforva azonos lobogó
alatt. Hangsúlyozta, hogy ez évben az ifjuság a 10. világifjusági hetet
ünneplte. Majd rámutatott arra, hogy tartományunkban az ifjuság ki-
való eredményeket ért el e nagy ünnep tiszteletére. Így például a „G.
Dimitrov” üzem vasgőztárolóján dolgozó 1. számú IMSZ-brigád tagjai
125 százalékos teljesítést értek el. A „Vörös Triko”-gyárban Medve
Ilona elvtársnő IMSZ-brigádja 24,90 százalékkal haladta túl előirányza-
tát. Tartományunk ifjusága bátran büszkélkedhetik a TEBA-gyár fiatal-
jaival is, akik a világifjusági hét tiszteletére rendezett ünnepi műszak
során 42,6 százalékkal szárnyaltak túl termelési tervükre. Tartományunk
közsegeiben és falvaiban is fokozott lendülettel dolgoztak az ifjak a vi-
lágifjusági hét tiszteletére. Kiemelkedő teljesítményeket ért el a Vladi-
mirescu községi „Vörös Grivica” kollektiv gazdaságban Dörner Erzsébet
és Maródi Anna.

Az utóbbi napokban igen szép eredményeket értek el a középiskolá-
sok és a főiskolák tanulói ifjai is. Az éltanulók sorában említhetjük meg
Florutiu Rodica, a 2. számú középiskola növendékét, Terhes Rozáliát,
a 4. számú középiskola tanulóit, Tichi Antalt, a 3. számú középiskola,
Ackermann Ferencet, az 1. számú középiskola tanulóit, valamint Parvu
Romulus egyetemi hallgatót.

Tartományunk fiataljai a világifjusági hét során sikereket értek el
a különböző társadalmi munkák terén is. A világifjusági hét nagyszé-
rű alkalmát nyújtott tartományunk fiataljainak, hogy kifejezzék szolidá-
ritásukat a világ valamennyi ifjával a békeért folytatott közös küzdelem-
ben.

Az ünnepi gyűlés után az ifjak a 2. számú szakiskola fuvőzeneka-
rának hangjaira az Avram Iancu-térre vonultak. Ott zengett a dal és
ropták a táncot. Hatalmas körben táncolták a horát és a periniát. Így,
lelkis hangulatban ért véget a világifjusági hét városunkban.

Minőségi munkával



Képünkön Delceanu Maria, a „Vörös Triko” gyár csévéző osztályának fia-
tal dolgozója látható munkaközeiben. Március 28-ig 192 százalékra telje-
sítette normáját s a minőségre is nagy gondot fordít.



erősödjenek. A nyár folyamán még
kétszer végzem el a kapálást loka-
pál.

A növényápolási munkák pontos
betartásának tulajdonítom azt, hogy
községünkben a cukorrépa termesz-
tésében tavaly én értem el a legszebb
eredményt. Összel, a leszerződött 58
ár területől a tervben előírt 75 má-
zsa helyett 42-vel többet, vagyis 117
mázsa cukorrépát adtam át a cukor-
gyárnak. November 7. alkalmával a

Hazánk minden tájáról

A széntermelés növeléséért

A kövesdi (Váradtartomány) bá-
nyászleg munkaközössége május
1 tiszteletére a napokban versenyre
hívta a sarmasági részleg dolgozóit.
Felhívásukban a kövesdi bányászok
a következő munkavállalásokat tel-
tették

— Május 1 tiszteletére 2 száza-
lékkal teljesítjük az április havi
tervet.

— A kitermelt szén minőségét az
1954. évi IV. negyedévez viszonyítva
3 százalékkal javítjuk.

— Az önköltséget a tervben elő-
írányzattal szemben 0,5 százalékkal
csökkentjük.

— Hátazér lej értékű faanyagot
takarítunk meg.

— Május 1-ig tüzebehelyezzük a
harmadik frontfejtő részlegét.

— Május 1-ig ivóvizet biztosítunk
a bányatelepeknek.

— Átszervezzük a külszíni szál-
lítást.

— Biztosítjuk a faanyagok mun-
kahelyekre való eljuttatását.

Három kendertermesztő csoport alakult

Dettarajon (Temesvártartomány)
számos községében a dolgozó pa-
rasztszék évek óta foglalkoznak a
kendertermesztéssel. Miután meg-
jelent az ipari növények szerződéses
termesztésével kapcsolatos legújabb
minisztertanácsi határozat, Dentán
és Nagyomoron a kendertermesztők
közül többen, látogatva az előnyö-
ket, elhatározták: termelőcsoportot
alakítanak. Megértették, ha össze-
fognak, együttesen 10 hektáron ter-
mesztettek kender s két vagy több
évre kötnek szerződést, minden át-
adott elsőosztályú kenderrost kiló-
jára 1,40 lej helyett (egyenlőleg
termelők számára megállapított ár)
1,61 lejt kapnak. Azonkívül minden
1000 kiló átadott kenderrostért 150
kilóval több pamutfontat vehetnek
a szövetkeztől.

Dentán két termelőcsoport ala-
kult. Az egyik — 7 család — 5
hektáron termeszt kender. Igen
szép példát mutattak a kendergyár
dolgozói: 25 család termelőcsoportot
alakított és 10 hektáron termeszt
kender. Nagyomoron 7 család tö-
mörült termelőcsoportba, 3 hektár
földdel.

Eredményesen dolgoznak a képviselők

Tasnádszarvodon (Nagybányatar-
tomány) a képviselők jó, eredményes
felvilágosító munkát végeznek. A dol-
gozó parasztszék közül már többen el-
végezték a fák letakarítását. A trá-
gyahordással is igyekeznek. Főris
Árpád, Fultman Sándor és Oláh
Sándor dolgozók a trágyát mind ki-
hordták a földekre.

A néptanács is több gondot fordít
a falura, közutakat és hidakat javí-
tanak. Oláh Sándor községi képviselő
gondoskodik, hogy a munkában ne
legyen fenakadás. A jó gazda gon-
doskodásával irányítja a munkát.
Mindenütt a megfelelő emberek dol-
goznak, s ennek az eredménye meg
is látszik a falun.

Elsők a vetésben

A szamosújvárrajoni (Kolozsvár-
tartomány) dolgozó földműveseket
már az első tavaszi napokon kint lát-
hatjuk a mezőn. Napról-napra figye-
lik, milyen a talaj állapota, hogy egy
perce se késlekedve megkezdhesék a
vetést.

A boncnyiresi, vasasszentiványi
kollektivisták már látják az őszi
mészszántás előnyeit. Ma már nem
kell várakozniuk. Az ősszel milyen
szántott területet megboronálták, az-
után vetették. A boncnyiresiek 7 hek-
tár, a vasasszentiványiak 5 hektár te-
rületen jutatták megfelelően előke-
szített földbe a tavaszbuza magot.

A cegei és aranyosszentmiklósi
egyenlőleg dolgozó parasztszék is igye-
keztek kihasználni a vetésre alkalmas
időt. A cegeiek eddig 3 hektár, az
aranyosszentmiklósiak 2 hektár terü-
letet vetettek be tavaszbuzával és
árpával.

A mi igazgatónk

— Bemutatja a „Dózsa György” és a „N. Bălcescu” filmszínház —

„A mi igazgatónk” című új román szatirikus film méltó folytatása az „Ilie és sportol” és „Marincaval történet valami” című vígjáték filmeknek. De eltérően az előző két filmtől, „A mi igazgatónk” nemcsak a helyzetek egyszerű ironizálásában és nevelőgessételeiben merül ki, hanem a kérdések mélyére hatol, gyökerében mutatja meg a bürokratizmus eredetét.

G. Dorin, a forgatókönyv írója és Jean Georgescu rendező, az üzem igazgatója és Ciubuc, az egyik kis tisztviselő körül bonyolítja le a film egész cselekményét. E két ember jellemének ábrázolásával mutatják be a bürokratizmus két pólusát.

Az igazgató a bürokratának az a fajtája, aki megközelíthetlenségével és nemtudásával szerez magának „tekintélyt”. Munkája abban áll, hogy összevont szemöldökkel, tudálos areál sorra aláírja a tisztviselők által behozott aktákat. Nem ismeri embeireit, jóformán a nevüket sem tudja. Teljesen elszakadt a tömegektől. Ez a tény a pénzjutalom kiosztását bemutató jelenetben jut felszínre.

Az ünnepi gyűléshez már mindent elkészítettek. Piros terítők, virágok az asztalon. Az üzem vezetősége ösztönzést pénzbeli jutalomban részesít több tisztviselőt. Nagy kézfogások, széles mosolyok és itt indul el a lavina az igazgató ellen. Tănase Florescu, az öreg irattáros visszautasítja a jutalmat. Meg is indokolja, hogy miért. Rámutat arra, hogy az üzem

vezetőségének bürokratikus utasításai akadályozzák a munka jó menetét. A jutalom pedig azt jelentené, hogy továbbra is ilyen bürokratikus módon kellene dolgoznia. Ő pedig nem akarja így folytatni munkáját. Az öreg mellett Maria Popescu és más öntudatos, becsületes tisztviselő, aki érzi és látja a bürokratizmus csavaros utvesztőjét, egységesen sikraszáll a vezetőség által hozott formális utasítások ellen.

Az igazgató úgy gondolja, hogy az egész el lehet intézni egy formális önkritikával. A tömegekkel való kapcsolatot pedig úgy próbálja megteremteti, hogy minden napra három-három embert jelöl ki a dolgozók közül, akikkel barátságosan elbeszélget, hogy megismerje őket.

Az első ilyen beszélgetés éppen Ciubuc jelenik meg. Ez egyike a film leghumorosabb, de ugyanakkor a leg többet mondó szatirikus jeleneteinek. A két bürokrata azzal az elhatározással válik el egymástól, hogy a munka ezután jól fog menni, bár magatartásukat és munkastílusukat egyáltalán nem változtatták meg.

Másnap az igazgatót a miniszter hivatalja magához. Az igazgató nem kevés izgalommal, nagy kapkodással és valami lelkiismeretfurdalással félrelé indul el. Nagy félésben az irodájában hagyja „a konkluziókat”. Ciubuc rohanva viszi utána, de már késő. A minisztérium ajtájan kilép egykori üzemigazgató már csak le-

gyint a kezével: nincs szüksége az ottfelejtett konkluziókra.

Jean Georgescu állami díjas rendező helyesen tájékozódott munkájában. Valóságban mutatta be a helyzeteket és a jellemeket a maguk sokoldalúságában vetítette elénk. A rendező a bürokrata igazgató alakjában azt a típust mutatja be, amely kompromisszumos megoldásokat keres. Valahogy úgy, hogy a kecske is jóllakjon és a káposzta is megmaradjon. Vagyis, hogy elvesszük a le- gyen, de minden maradjon úgy, ahogy volt.

Al. Giurgiu (az igazgató szerepében) és Grigore Vasiliu-Birlic állami díjas érdemes művészek tehetségüknek minden oldalát megcsillogtatták. A két bürokrata alakjának életmű megformálásával, elmélyült művészi játékkal, magas művészi igényességgel tettek tanúbizonyságot.

A többi színészek alakítása is nagymértékben hozzájárul a cselekmény egészének megértéséhez. Ion Vasilescu könnyed zenéje élénkíti, pergővé tette az események egymást követő kár, hogy a zene hangereje akadályozza a nézőt a szöveg megértésében.

A film legnagyobb értéke a témá időszerűsége, a bürokratizmus elleni harc bemutatása, valamint nagy relevanciája, amely példát mutat mindazok számára, akik a bürokrácia útján haladnak.

Pálfi István

Teremtsenek rendet a gáji moziban

A „Vörös Lobogó” napilap a közelmúltban cikket írt a mozilátogatók körüli hibákról és hiányosságokról. Ennek a cikknek meg is volt az üdös hatása, mert a mozi vezetősége foglalkozott a kérdéssel és helyes intézkedéseket léptetett életbe. Nem lehet előadás közben bementni a moziba és a később jövőnek nem zavartatni a közönséget. A dolgozó tömegek — kivéve a notórius későn érkezőket — elégedettek ezzel az intézkedéssel.

Sajnos, a gáji „Solidaritatem” moziban nem tartják be ezeket a rendelkezéseket, de más, alapvetően fontos szabályokat sem. Mintha valaki a közönség bosszantására törekedett volna, a helyek számosságát a székek fölőlapjára írták. A látogatók csak úgy találják meg helyüket, ha felállítják a korábban érkezett mozilátogatókat és ebből természetesen szavaltások keletkeznek. Aki el akarja kerülni a kellemetlen szócátat, az nem találja meg a helyét s kezében a megváltozott jeggyel, kénytelen álldogálni a teremben. Március 10-én este a 7 órai előadásra pótljegyeket is adtak ki, úgy hogy a terem közepén és két oldalán nagy tömeg állt, amelyből a székek ülők

nem láthatták az előadást. Kérjük a tartományi mozivállalatot, hogy foglalkozzon az említett esettel és természetesen nálunk is rendet, csakugy, mint a belvárosi mozikban.

Lascu Ioan, levelező

A fenti levélhez a tartományi mozivállalat igazgatósága a következőket fűzi: „Megállapítottuk, hogy a jelzett hibák valóban fennállanak. A tartományi mozivállalat igazgatósága vállalja, hogy azokat két héten belül kiküszöböli.

Sonnenschein Miklós igazgató.”

Vetnek a varjasi kollektív gazdaság tagjai

Rég készültek a tavaszi munkák megkezdésére a varjasi „Vörös Lobogó” kollektív gazdaság tagjai is. A kovács- és bognárműhelyben kijavították az elmúlt év folyamán megromlott mezőgazdasági szerszámokat, gépeket. Kiváltságosak és előkészítettek a vetéshez szükséges magvakat. A brigádvezetők és kocsisok az utóbbi időben különös figyelemmel kísérték a lovak takarmányozását, gondozását.

A varjasi kollektív gazdaság tulajdonság szerkesztőbizottsága is aktívan bekapcsolódott a tavaszi munkák előkészítésébe. A falujáságon új cikkek jelentek meg, amelyek a tavaszi munkák idejében való elvégzésére mozgósították a kollektívistákat.

A kollektív gazdaság tagjai elhatározták, hogy minden vetésre alkalmas időt kihasználják. Elhatározták

sukat eddig sikerült betartaniok. Március 21-én 30 hektár területen végeztek el a zab vetését, 23-án 30 hektár területen koreander gyöngyvetnyvet vetettek. A varjasi kollektív gazdaság minden tagja részt akar venni a különböző tavaszi munkákban. A vetést végző kollektívisták mellett többen a dohánymelegítők elkészítésénél, mások a zöldszőlőpalánták ápolásánál dolgoznak a tavaszi kampány sikeréért.

Új üzletek a fővárosban

A bukarestiek számára mindennapos látvány, ha valamelyik régi épület előtt megjelennek a kőművesek, deszkából, vagy nád- ból védőfalat húznak és bontani, építeni kezdenek. Rövid idő múltán új üzlet, vagy új vendéglő, cukrászda, falatozó táru a bukarestiek és a fővárosban tartózkodó vidékiek elé. De nem csak a központban, hanem a külső városrészekben is egymásután létesültek gyönyörűen berendezett, korszerű üzletek, vagy vendéglők, amelyek dusan vannak ellátva áruval. Az új „Alimentara” üzletekben a sokféle felvágott, vagy más húsból, sajttól, vaj, konzerv, déli gyümölcs, ital valóságos balmazza várja a fogyasztókat. A textil és divattáru üzletekben szinte roskadoznak a szebbnél szebb áruval megrakott polcok. Más üzletekben háztartási, vagy villamosági cikkek várják a vásárlókat. Mindennapi nagy a forgalom. Párunknak, a dolgozók magasabb életszínvonaláért, folytatott politikájára erősen érezhető állami kereskedelmünkben.

A már régebben megnyitott úgynevezett minta-üzletek — mint a „Spicu” kényes és térszerű üzlet, az „Mai” csemegéüzlet, a „Romaria” divatüzlet, a gyermekáruház, a „Confec-tia” női és férfi divatüzlet,

stb. — élénken bizonyítják az állami kereskedelem fejlődését. Ezek az új, művészi ízléssel épített, gyönyörűen berendezett, korszerű üzletek a dolgozók mindjobban fokozódó igényeit igyekeznek kielégíteni. Ugyancsak megváltozott az utóbbi években a főváros egyik legforgalmasabb utcájának, a Calea Victorieiének arculata. Olyan nagystílusú üzletek nyíltak ezen az utcavonalon, mint a „Tehnometal”, a nehézipari minisztérium üzlete, vagy a „Tehnochim”, a vegyipari minisztérium korszerű boltja. A „Tehnometal” kirakataiban hazánkban gyártott kerekpár, hűtőszekrény, mérleg, mikroszkóp, más műszer, továbbá sokféle konyhaberendezési cikk, stb. látható. A „Tehnochim” szépen rendezett kirakataiban festékek, vegyszerek, műanyagból készült női táskák, erszények, tetszetős esőköpenyek, rövid kabátok, stb., ugyancsak fejlődő iparunk bizonyítékai. Két új „Romaria”-üzlet is nyílt.

Az egyikben az üzemek, női kelmék, a másikban női és férfialakokat kaphatnak. Ezek mellett egy dusan felvezetelt pipereüzlet csillogó kirakata vonzza az érdeklődőket. A köztársasági palota mellett levő templom

mentén új textilüzlet, kávébolt és élelmiszerüzlet kapcsolódott a főváros egyre bővülő üzleti hálózatába. Ha most végigjárunk a Victoriei utcán, legalább négy-öt helyen láthatjuk, amint kőművesek, asztalosok újabb üzlethelyiségeket építenek eszorgoskodnak.

De nemcsak a Victoriei utcán, hanem a központi más utcáiban is, amerre csak nézünk, új üzleteket látunk. A Romaria-épületének Acaemiei utca felé eső részén jól felszerelt élelmiszer üzlet, kényes és tetszetős, virágüzlet várja a vásárlókat. Valamennyi üzlet zsufolva van vevőkkel.

Valóságos látványosság számunkra a Doamnei utcában (az Allambankkal szemben) most megnyitott „Trei ursuleti” (Három macskák) gyermekáruház. Ennek a nagystílusú áruháznak pazar berendezése nagyszerű iparművészeti munka.

Mint említettük, nemcsak a főváros központjában nyitottak új üzleteket. Az OCL Alimentara, OCL Produse Industriale, az élelmiszer- és iparművészeti nagy gondot fordított arra, hogy a külső városrészekben, különösen a munkásgazdálkodók lakóhelyeinek közelében, a lehető leg-

Levelek a szerkesztőséghez

Gazdag, színvonalas előadás a pionirpalotában

A pionirpalota koreográfiai köré műsoros délutánt rendezett az ifjúsági hét tiszteletére. Ezen az előadáson résztvevő még a zongora- és torna- kör is különböző értékes számokkal. Bodnar Miron (Huliceanu VII. oszt.) bevezető előadása után a balettkör felvonult a világifjúsági induló hangjaira. Fesztői látványt nyújtott az egyforma hóhérra balettruhás, pirosnyakkendő lányok csoportja. Művészi torna- és balettyakorlatokat mutatnak be ezután a kör tagjai, akik közül ügyességükkel és rátermettségükkel kitűntek Sirbu Renata, Janovics Mari- ka, Pascu Pia és mások.

A torna- és balettszámok között zongoraszólókat és négykezes zenedarabokat adtak elő a zongorakör tanulói.

A műsor befejező számaként a tornászok szerepeltek. Akrobatikus tornát és három piramist mutatnak be.

A természet zsufoltság megítélő közönség lelkesen megtapsolta a műsor egyes számait. Ez az előadás ugyanakkor szép bizonyítékot nyújtotta a pionirpalota vezetősége és a szülők közötti együttműködésnek. A szülők szintén szép számmal jelentek meg az ünnepségen.

Az ünnepségen Misi Elisabeta elvtársnő, az IMSZ tartományi bizottságának küldötte beszélt az ifjúsági hét jelentőségéről. Utána a pionirpalota színvonalas műsort adott. Ezt este 7 óráig tartó elvtársas összejövetel követte.

Klein Gabriella,

a koreográfiai kör korrepetitora.

Nálunk is megkezdődtek a tavaszi mezőgazdasági munkálatok

Nem nagy a mi gazdaságunk, 169 hektár földön 32 család gazdálkodik. A tavaszi munkát szervezetenként kezdtük meg és már az eddigi eredmények is elismertelmők.

A kisvarjasi „Breiner Béla” kollektív gazdaságban csak egy pár napja, hogy megkezdődtek a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat. Elvetettünk 10 hektár tavaszi árpat, 10 hektár zabot és 3 hektár zabos búk- konyt. Megboronáltuk az őszi vetéseket és gondosan végezzük a többi talajmunkálatokat is.

A kollektív gazdaság tagjai közül kitűntek szorgalmas, odaadó munkájukkal Ifju Kardos István, Kovács József és Ifju Szabó József. Különösen említésre méltó Csik György brigádosa, aki fáradságot nem kímélve végzi kötelességét, pontosan vezeti a nyilvántartást. Csik György brigádosa példaképe gazdaságunk minden tagjának.

Ifj. Toldi Miklós,

levelező

zónának tíz-tizenöt állomást kellett megtenniük villamoson.

Az új üzletekkel párhuzamosan szaporodnak a fővárosban a vendéglők, falatozók, cukrászdák is. Két-három évvel ezelőtti rendkívül szűkben volt ezeknek a főváros. De nemcsak az volt a hiba, hogy nagyon kevés vendéglő, vagy cukrászda állt a fővárosi, vagy a fővárosban tartózkodó vidéki dolgozók rendelkezésére, hanem az is, hogy ezek a vendéglátóipari egységek nem feleltek meg a követelményeknek, ételjaik szegényesek voltak. Ebben a tekintetben sokat fejlődött a vendéglátóipar. Egyrészt nyilván- tak meg teljesen berendezett, jól felszerelt vendéglők, amelyeknek már jóval gazdagabb ételjaik a népjólét emelkedését tükrözik. Se szeri se száma azoknak a vendéglőknek, falatozók- nak, sörözőknek, cukrászdáknak, amelyeket a központi távolabb, a munkásgazdálkodók lakóhelyeinek közelében létesítettek a dolgozók számára. Mind a belvárosi, mind a külső negyedek vendéglőit a bő- ség jellemzi. És hogy való- ban az ételiszínvonal emel- kedésének egyenes követ- kezményei, bizonyítja az, hogy valamennyi nagy for- galmat bonyolít le.

Pintér Lajos

Testnevelés és Sport

A vasárnapi labdarugó mérkőzések margójára

A bajnokság B) csoportjába után először besorolt Metalul „G. Dimitro” csapata ezúttal első ízben szerepelt Aradon bajnoki mérkőzés keretében. Az első mérkőzésen, amelyen idegenben játszott, a Metalul 108. csapatától súlyos vereséget szenvedett az aradi együttes és ezért élénk érdeklődés kísérte a csapat aradi bemutatkozását. Csaknem 4000 néző volt jelen a Locomotiva pályán, hogy tarja lehesse a Metalul Aranygyéres—Metalul „G. Dimitro” mérkőzésnek. Az aradi csapat játéka igazolta a multheti nagyvár- nyu vereséget. A csatársor teljesen gólképtelennek bizonyult, a fedezetek leaddásai pontatlanok, a védelem pedig a helyzetek legelőnyösebb ki- vetelményeivel sincs tisztában. Példá- ra erre az aranygyéresiek első gólja, amikor az aradi védelem egyetlen aranygyérest játékos sem fedezett le. Nagyon sokat kell járul- nia az aradi Metalulnak, ha a fo- dábbi mérkőzések során jobban ki- vánd szerepel. Elsősorban a csatár- sort kell feljavítani, de nem olyan értelemben, hogy ebben a csapal- részben védőjátékosokat szerepeltet- nek. Sokkal többet és pontosabban kell lőni a csatároknak ahhoz, hogy a B) csoportnak ebben az erős szá- rójában eredményes lehessen az aradi együttes.

A Locomotiva Lupényben kielégítő- lően szerepelt, de ebben a csapal- ban is a csatársor az a csatársor, amelynek eredményességén javítani kell. A vasutasok védelme jó, a fe- dezetsora is kitűnő, de a csatárok ebben a csapatban a hadilábon áll- nak a góllövésnél. Meg kell találni a támadósnak a legmegfelelőbb összetételt és ezt kell dillandón szerepeltetni, hogy a játékosok kel- lőképpen összeszokjanak. Az edző- nek itt is a gyakori és pontos lövé- sek begyakorlására kell súlyt helyez- nie.

A Fl. Rostie UTA csapata 5 nap alatt második vereséget szenvedett el vasárnap és azok a hibák, amelyek a constantiai mérkőzésen megmutat- koztak a csapatban, ezúttal is ki- tűntek. A csatársor nem tudta a labdát tartani és hiába harcolt ön- feláldozóan a védelem, a mérkőzés és a két pont elveszett. A középső- tart kérdését kell véglegesen megol- dani a textilgyári csapatban és ha kialakult a csatársor összetétele, minden bizonyíték jóbann meg- a játéknak a csatársorban is. Az aradi csapatsor nem szabad véde- kezésre berendezkednie, hanem nyílt játékkal kell igyekezni a bajnoki pontok megszerzésére. Hosszu, me- redék labdákkal kell a csatároknak egymást jól helyezni hozniuk és ha a kapuról is jóbann sikerül, akkor az eredmény sem marad majd el.

Az aradi Locomotiva a második helyen

Az országos labdarugó bajnokság B) csoportjában a vasárnapi forduló után a resicai Metalul vezet, míg az aradi Locomotiva a Lupényben elért döntetlen eredményével a második helyre került. Az aradi csapal- ok közül a Locomotiva ezen a hé- ten a szatmári Progresul ellen Ara- don mérkőzik, a Metalul „G. Di- mitro” pedig Vajdahurlyalon ven- dőszerepel.

A táblázat a harmadik forduló előtt a következő:

Néhány sorban

Válogató Ifjúsági céllővő versenyt rendeztek Aradon a „Május 8” lőté- ren és a versenyen, amelyen 3x20 lövést adtak le a résztvevők, jó ere- dményeket értek el. A fiúknál: 1. Mi- culita Remus Progresul 461 kör, 2. Mityko György Fl. Rosie Alimentara 453 kör, 3. Costelnic Mihai Di- namo 413 kör. Leányok: 1. Nagy Etelka Fl. Rosie Alimentara 415 kör. Összesen 13 fiú és 1 leány vett részt a versenyen.

Az országos röplabda bajnokság A) csoportjában az aradi Stiinta csapata vasárnap Marosvásárhelyen vendőszerepelt és 3:1 arányú győ- zelmét aratott a Fl. Rosie Maros- vásárhely ellen. Az egyes játszmák eredményei: 12:15, 15:6, 15:7, 15:11.

A női kosárlabda bajnokság A) csoportjában az aradi Progresul Ko- lozsváron játszott és 70:28 (26:13) arányban vereséget szenvedett a ko- lozsvári Stiinta együttesétől.

Az utárpótlás csapatának mér- kőzésén a következő eredményeket érték el a csapatok: Avintul Szász- régen—Minerul Petrozsény 3:0, Stiinta Temesvár—Locomotiva Te- mesvár 4:2, Fl. Rosie UTA—Dina- mo Bukarest 2:1, Dinamo Szálán- város—Locomotiva Constanta 2:1, Flacara Ploesti—Locomotiva Maros- vásárhely 5:0, Hadsereg Központi Háza—Stiinta Kolozsvár 2:0.

Az országos elsőosztályú bírókó- bajnokság mérkőzésén során a köve- tezők szereztek bajnokságot: Rusi, Schulz, Burvahn, Cuc, V. Popovici, Belusica, Horvath, Suli. Az aradi bir- kózók közül Corodan és Sipos vé-

geztek a harmadik helyen a nagy- közép, illetve a nehézsúlyban.

A bukaresti ökölvívó válogatott csa- pata Párisban vendőszerepelt és 7:3 arányban legyőzte Páris válogatott- jait. Mircea Dobrescu, Toma Con- stantin, Fiat, Ambrus, Constantin Dumitrescu, Ghetu Velcu és Cioba- taru aratták a bukaresti csapat győ- zelmét.

A kézilabda bajnokság A) cso- portjában a héten lejátszott forduló eredményei: Stiinta ICF—Flacara Ploesti 12:9, Vointa Nagyszében—Fl. Rosie Nagyszében 10:4, Di- namo Szálánváros—Dinamo 6. Bu- karest 11:5, Stiinta Temesvár—Fl. Rosie Zsombolya 10:6, Hadsereg Központi Háza—Metalul Temesvár 11:9.

Hollandiában már négy női lab- darugó csapat működik. Az első női labdarugó mérkőzésre április 30-án Utrechtben kerül sor az utrechti Herbido és a Nijmegen között. A holland férfi labdarugás viszont hanyatlóban van.

Válogató ifjúsági vívóverseny volt a fővárosban és a női törversenyben Orbán Olga, a fiúk törversenyében Tapalaga Stefan, a kardversenyben pedig Pelmus Cornel győzött.

A labdarugó bajnokság A) cso- portjában a hatodik forduló keretében a következő mérkőzéseket ját- szák le: Fl. Rosie UTA—Dinamo Szálánváros, Minerul Petrozsény—Dinamo Bukarest, Locomotiva Te- mesvár—Avintul Szászrégen, Had- sereg Központi Háza—Flacara Ploesti, Progresul FB Bukarest—Stiinta Kolozsvár, Locomotiva Ma- rosvásárhely—Locomotiva Constanta.

Közlemények

A városi néptanács népjóléti osz- tálya tudomására hozza mindazok- nak a nyugdíjasoknak, akik 1954 december 23-ika után kerültek nyug- díjba és az élelmiszerjegy után járó megtérítésben részesülnek, valamint az összes nyugdíjasoknak, akik pénzbeli megtérítést élveznek, hogy március 29 és április 2 között je- lenkezzenek nyugdíjigazolványuk- kal a városi néptanács népjóléti osztályán (25. számú szoba) dél- előlt 8 és 12 óra között.

Az 1954 december 26. után nyug- díjazottaknak igazolványt is kell be- nyújtaniuk, amelyben az üzem vagy vállalat vezetősége igazolja, hogy az illető nyugdíjazásának idején al- kalmazzott volt, családtagja melyik intézménytől kaptak élelmiszerjegy- t vagy pénzbeli megtérítést és az il- lető vállalat vagy intézmény milyen dátummal bezárólag fizette ki a megtérítést.

A tudóbeteg nyugdíjasok, akik el- lenőrző vizsgálatra járnak, beteg- ségi pótlékot élveznek. Ennek érde- kében a tbc diszpenzár által kiállí- tott igazolványt kell benyújtaniok.

Az orvostudományi társaság aradi fiókának fogászati kőre pnteken, április 1-én este 7 órakor tart meg- beszélést a Poliklinikán, a fogászati részleg termében. Előadást tart dr. Kurzer Károly, dr. Hanga Ladislau és dr. Tamas Mihai.

A turista iroda és a tudomány és kultúraterjesztő társaság tartományi fiókja rendezésében március 30-án este 7 órai kezdettel a bábszínház (volt Savoy-mozi) he- lyiségében dr. Schweitzer József ta- nárral „Hegyaljánk tavaszi virágai” címmel előadást tart.

Pártélet

A hektáronkénti terméshozam növelése — az alapszervezetek legfontosabb feladata

A nagyszentmiklósrajoni párt-szervezet konferenciájának küldötti mélyrehatóan elemezték a mezőgazdasági termelés növelésének lehetőségeit. A beszámolóban és a hozzászólásokból kitűnt, hogy a rajoni pártbizottság jelentős eredményeket ért el ezen a téren. A rajon dolgozó parasztjai a múlt évben 101 százalékkal teljesítették az őszi vetési tervet és 4384 hektárral nagyobb területet vetettek be, mint 1953 hasonló időszakában. Az őszi vetést kellő időben és jobb agrotechnikai feltételek között végezték, mint más években. A rajon területén 53.728 hektáron őszi mélyszántást és parlagfűrészt végeztek, vagyis 27.006 hektárral többet, mint 1953-ban.

A rajon két gép- és traktorállomása 1954-ben, főleg az őszi kampány idején, jönnöcsé munkát végzett. A nagyszentmiklósi 156, a gottolói gépállomás pedig 181 százalékkal teljesítette tervét; fűtőanyagból és cserélőkészletből 1932.687 lejt takarítottak meg. Hasonlóképpen ez évben nagyobb mértékben biztosították a tavaszi munkákat jobb körülmények közötti elvégzését.

Az értekezleten felszínre került, hogy Nagyszentmiklósrajonban nagy lehetőségek mutatkoznak a II. pártkongresszus irányelv-tervezetében megjelölt feladatok teljesítésére. A lenauheimi „Győzelem” kollektív gazdaság tagjai például a négyzetes fészkevetési módszer és különböző agrotechnikai módszerek alkalmazásával bőséges kukoricatermést értek el. A négyzetes fészkebe vetett kukoricafélékben, ahol csak egy kukoricaszárat hagytak egy fészekben, 3,375 kilo kukoricatermést értek el egy hektáron. Ott viszont, ahol minden fészekben két szálat hagytak meg hektáronként, 460 kilóval több, vagyis átlagosan 3.835 kilo termést értek el. A négyzetes fészkeket bevetett parcellán, ahol hibrid vetőmagot használtak, hektáronként 5.400 kilo termést értek el. A kísérleti telepen, ahol hibrid vetőmagot használtak, hektáronként 5.400 kilo termést értek el. A kísérleti telepen, ahol hibrid vetőmagot használtak, hektáronként 5.400 kilo termést értek el.

Nagyszentmiklósrajonban tehát nagy lehetőségek vannak a kukorica-termesztés növelésére. Ezt bizonyítják a csanádi, a kiskomlói, az újhegyi és más kollektív gazdaságok eredményei is, amelyek úgy jöhettek létre, hogy a pártalapszervezetek meggyőződtek és sikeresen mozgósították a termelőket a munkára.

Ahol a pártbizottságok kellő időben mozgósították a kollektivistákat a munkára, ahol szervezetterveztek a munkálatokat, alkalmazták a fejlett agrotechnikai módszereket, nagy termést értek el, a kollektivisták jó védelme növekedett. A grabácsi kollektív gazdaságban a munkanapegységek értéke 50.10 lejre emelkedett. Báddá Alexandru kollektívista és családja 945 munkanapegységet teljesített az elmúlt évben és ezért 47.344.50 lejt értékű különböző terményt, illetve pénzt kapott.

A feniaki „Traktor” kollektív gazdaság tagjai még a tél folyamán megkezdtek a tavaszi kampány előkészületeinek munkálatait. A gazdaság vezetőtanácsa, élen Cărabas Arsa elnökkel, arra törekedett, hogy az 1955-ös évben a múltévihez viszonyítva, sokkal gazdagabb terméshozamot érjenek el. A vezetőtanács, a pártalapszervezet útmutatása nyomán, számos olyan szervezési és gazdasági intézkedést hozott, amely biztosította, hogy az első kedvező tavaszi napon jó körülmények között kezdhesék meg a szántást és a vetést.

A mezőgazdasági felszereléseket február 15-ig megajvították. A javítási munkálatokkal párhuzamosan januárban és februárban előkészítették a vetőmagvakat. Először a magvak csíráképességét ellenőrizték, majd később kiválasztották, megtszították és vegyezték a vetésre alkalmas magvakat.

A tavaszi kampány kezdete előtt a vezetőtanács gyűlésre hívta össze a kollektív gazdaság tagjait. E gyűlésen ismertetett a munkatervében előirányzott tavaszi teendőket. Ugyanakkor kijelölték az egyes munkálatok felelőseit is. A tavaszi kampány jó megszervezése céljából felosztották a vezetőterületet, az igitavonó állatokat, a mezőgazdasági felszereléseket a brigádok között. Különös gondot fordítottak a rendelkezésre álló munkaerő beosztására. Itt mindenekelőtt a tagok javaslatait vették figyelembe és arra törekedtek, hogy mindenkinek képességeinek megfelelő beosztást biztosítsanak. A brigádok megszervezése alkalmasan szemellett tartották azt is, hogy egy-egy brigádba egymáshoz közel lakó kollektivistákat osszanak be a mozgósítónak megkönnyítése végett. Alapos munka jellemzi a csoportok megszervezését is.

A konferencián hangsúlyozták, hogy a rajoni pártbizottság keveset tett azért, hogy az állami és kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások és egyéni gazdaságok kivétel nélkül bőséges termést érjenek el. A rajoni pártbizottság munkáját erősen bírálták, mert nem irányította és nem segítette megfelelő mértékben az összes alapszervezeteket, hogy azok a bőséges termésért vívott harc élére álljanak. A nagyszentmiklósi kollektív gazdaság alapszervezete nem mozgósította a kollektivistákat a fejlett agrotechnikai módszerek alkalmazására s ezért alacsony hektáronkénti terméshozamot értek el. Így csökkent a munkanapegységek értéke is.

Alexandrescu Gheorghe elvtárs és mások bírálták a pártbizottságot, mert az hiányosan irányította egyes állami gazdaságok alapszervezeit, hogy azok mozgósítsák az összes rendelkezésre álló erőt. A varjasi és a grabácsi állami gazdaságok dolgozói jó termést értek el, nagymennyiségű gabonát adtak az államnak. A nagyszentmiklósi állami gazdaságban viszont alacsony terméshozamot értek el, mert a pártalapszervezet nem foglalkozott a politikai munka kiterjesztésével. Így történhetett meg, hogy a kukorica vetése-riületének egy részét csak egyszer kapálták meg, egy bizonyos területen pedig egyszer sem végeztek el a kapálást. Mi több, az összes nagyobb mennyiségű kukoricát éretlenül takarították be.

Megyesi István és Halmágyan Traian elvtársak rámutattak arra, hogy a rajoni pártbizottság nem segítette megfelelően az alapszervezeteket a dolgozó parasztok mozgósításában. A rajoni pártbizottság aktivitását az őz folyamán megfelelő segítséggel részesítették a falusi alapszervezeteket, az utóbbi hónapokban azonban a pártbizottság aktivitási elhanyagolták a terepszármásokat és nem nyújtottak konkrét segítséget.

Az öbesenyői kollektív gazdaság pártalapszervezete — mondotta Mirciou Ioan elvtárs — nem mozgósította a kollektivistákat a hektárhozam növelésére. Gazdaságunk 100 hektár földjén csak 43 vagon kukoricát termelt, noha megvolt minden lehetőség a nagyobb termés elérésére.

A mezőgazdasági szaktanfolyamok irányítása — mondotta Podoba Milutin elvtárs — sem a rajoni pártbizottságnak, sem pedig a pártalapszervezeteknek nem képezte egyik fontos elfoglaltsága tárgyát. A bizottság bürokráciája nem vett részt az agrotechnikai tanfolyamokon és nem ellenőrizték azokat. Több tanfolyam és kör, mint a nagyszentmiklósi állami gazdaságban, a grabácsi kollektív gazdaságban és más helyeken, később kezdte meg működését. A nagyszentmiklósi kollektív gazdaságban pedig meg sem szervezték az agro-zooteknikai tanfolyamot.

A rajoni pártbizottságot bírálták azért is, mert helyettesítette a rajoni néptanácsot, ahelyett, hogy politikailag irányította volna annak munkáját. „A rajoni pártbizottság — mondotta Pop Mihai és Podoba Milutin elvtárs — bizalmatlan volt a rajoni néptanács iránt és nem a rajoni néptanács párttagjain keresztül intézkedett, hanem azok közvetítésével. A rajoni néptanács aktivitását nem hagyta, hogy hatáskörében tevékenykedjen, hanem más akcióba osztotta be a rajoni pártbűrt. Ezáltal a néptanács végrehajtó bizottsága nem vonhatta felelősségre aktivistáit, ha feladatukat nem teljesítették. Így a néptanács sem harcolhatott felelősségteljesen a bőséges termés eléréséért.

A hozzászólásokból kitűnt, hogy a rajoni pártbizottság nem fejtett ki széleskörű politikai tömegmunkát a rajon dolgozó parasztjai között a feladatok teljesítése céljából. A bizottság több esetben megelégedett azzal, hogy határozatokat hozott a feladatok jelölt meg, de elhanyagolta az ellenőrzést. Az ellenőrzés hiányában nem kísérhette figyelemmel a párt- és kormányhatározatok teljesítését, nem tudott megfelelő segítséget adni a párt- és államszervezeteknek és nem vonta felelősségre azokat, akik hanyagultak dolgoztak.

A rajoni pártbizottság nem tartotta be a kollektív vezetési elvét. Patilinet Ioan elvtárs, a rajoni pártbizottság első titkára, több alkalommal egyedül hozott határozatokat. A bizottság bürokráciája több esetben nem hívta meg a büro minden tagját, mégis megoldottak több fontos kérdést és határozatokat is hoztak. Ezek a hibák azért történhettek meg, mert a bizottságban nem alkalmazták bátran a bírálat fegyverét, azokat a bizottsági tagokat pedig, akik elhanyagolták a munkát, nem vonták felelősségre.

Soporeanu Vasile elvtárs, a tartományi pártbizottság bürotagja összegezte a rajoni pártbizottság konferenciájának munkálatait és rámutatott arra, hogy a konferencia munkálatai magas színvonalon, a fejlett bírálat és önbírálat szellemében zajlott le. Hangsúlyozta: állandóan erősíteni kell az alapszervezetek munkáját, hogy azok valóban betöltsék politikai irányító szerepüket a bő termésért vívott küzdelemben. Soporeanu elvtárs ezután rámutatott azokra a feladatokra, amelyek a Román Munkáspárt Központi Vezetősége 1953 augusztus 19-20-i bővített plenáris ülésének határozataiból és a II. pártkongresszus irányelv-tervezetéből a rajoni pártbizottságra hárulnak. Kihangsúlyozta, hogy nagy lehetőségek vannak még a rajonban a mezőgazdasági termelés növelésére és ezért a pártbizottság, a pártalapszervezetek és a kommunista legfontosabb feladata harcolni a terméshozam növeléséért, a dolgozó nép életszinvénelének emeléséért.

A konferencia megválasztotta az új rajoni pártbizottságot. Első titkárnak Patilinet Ioan elvtársat választották.

A jó munka biztosítója az alapos munkaszervezés

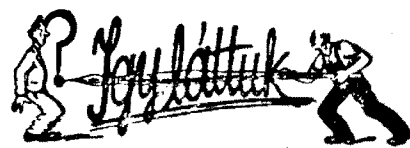
Csoportfelelősöknek olyan tagokat jelölték ki, akik öntudatosan dolgoznak a többi tagokkal példát mutatva. Ez nagymértékben megkönnyíti a brigádvezetők feladatait. A csoportvezetők ugyanis szoros kapcsolatban tartanak a kollektivistákkal, megjelölik feladataikat és következetesen harcolnak a közgyűlés által kijelölt célkitűzések teljesítéséért. A jó munkaszervezés lehetővé tette azt is, hogy az egyes brigádok és csoportok között szocialista verseny szervezzene. Ez, amint a gyakorlat is bizonyítja, arra ösztönzi a kollektivistákat, hogy pontosan megjelenjenek a munkahelyen és jönnöcsé munkát végezzenek. Ehhez azonban nagymértékben hozzájárul a pártalapszervezet tagjai és az agitátorok által végzett állandó és körültekintő felvilágosító munka. A feniaki kollektív gazdaságban a tavaszi kampány kezdete óta a kollektivisták rendszeresen megjelennek a munkában.

Az eredmények növeléséhez járult a vezetőtanács tagjainak rendszeres ellenőrző tevékenysége is. A vezetőtanács tagjai a munkálatok megkezdése óta állandóan a brigádok és a munkacsoportok körében tartózkodnak. Irányítják a brigádvezetőket, a csoportvezetőket és szűkös esetén azonnal segítséget nyújtanak a munka zavartalan menete érdekében.

A vezetőtanács gondoskodott arról is, hogy idejében felszámítsák azokat a területeket, amelyek az őz folyamán nem készítették elő tavaszi vetést. A helybeli gép- és traktorállomással kötött szerződés alapján a traktorok kellő időben megkezdtek a

szántást. Eddig mintegy 70 hektárnyi területet szántottak fel.

Mindössze néhány nap telte el a tavaszi kampány kezdetétől, azonban máris megállapíthatjuk: a feniaki kollektív gazdaság tagjai jó munkát végeztek. A hektárhozam növelése érdekében nagykitérjedésű földterületeket a haladott agrotechnikai módszerek alapján művelnek meg. A szántás és vetés előtt több, mint 600 tonna istállótrágyát hordtak ki és terítették szét a szántóföldeken. A trágya elosztása a gazdaságban tevékenykedő agrotechnikus javaslata alapján történt. Így trágyát terítették szét a burgonya és a tavaszi árpa vetésterületeken, amelyekben az elmúlt év folyamán gyengébb termést értek el. Az agrotechnikai szabályoknak megfelelően 23 hektár műtrágyával szórta be, majd ezt követően elvetették a kukorica magot. A kukorica vetését szintén az agrotechnikus tanácsai szerint végezték. A sorok között 45 centiméter távolságot hagytak, hogy gépi erővel végezhesék majd a növényápolást. A munka megkönnyítése és egyszerűsítése céljából számos más növényről gépi erővel végzik majd a növényápolást. Ezért az előirányzott 6 hektár burgonyát és a 150 hektár tengerit négyzetesen fészkebe vetik. Ennek érdekében, hogy a burgonya fejlődésének időtartamát lerövidítsék, a vetésterület egyharmadát jarovizált burgonyával vetnek. Igen nagy jelentőséget tulajdonítanak a feniaki kollektivisták az idejében végzett munkának. Ezért igyekeznek mielőbb befejezni a vetést. A gazdaság ter-



Ezért késelt el...

Kora tavaszi délután. A szétoszló felhők közül kibújik a nap s az emberek örömtől sugárzó arcával sietnek az utcára, hogy magukba szívják a friss tavaszi levegőt.

A város főutcája népes. Fialat anyák, gyermekekkel sétálnak. Dolgozók és diákok a jól végzett napi munka után boldogan élvezik a tavaszi nap melegedő sugarait.

A főter egyik kirakata előtt fiatal asszony áll kislával és nézegeti az izléses, szép, tavaszi kabát- és ruhaszöveget. Kisfia, kinek kezét fogja, már türelmetlenül topog a kirakat előtt. Nem érdeklik a divatos ruhanyagok.

— Anyuka, menjünk már a moziba, — szól a gyermek — megint elké-
sünk, mint a mulkior.

— Várjál kicsikém, még megnézem a készruhákat is, — válaszol a mosolygós arcú fiatal anya és tovább vonzolja a gyermeket, aki türelmetlenül tekint az újabb „feléles meg-
álló” felé.

Újra kezdődik a szemléződés. Az asszony kíváncsi tekintete hol a ruhákra, hol a kábókára szegeződik, majd egy kész gyermekruhát vesz szemügyre. A kislány már majdnem síró hangon szólal meg:

— Anyuka, fáradt vagyok, szeret-
nék már leülni a moziban.

— Laci, legy türelmemmel. Beme-
gyünk a cukrászdába is, veszek ne-
ked cukorkát — biztatja kislát. Majd a szemléződés befejezésével kényelme-
sen elindul a cukrászda felé. A kirakat előtt szemügyre veszi a sokféle süteményt, lisztát, majd betér az üz-
letbe és a bevásárlás után most már az elégedettség arcú kislával végre elindul a mozi felé.

Alig érnek a bejárat elé, amikor a fiatal asszony rég nem látott ismer-
őseket fedez fel az utca másik oldalán. Előadást, kislát fátársaságát le-
ledve, végeláthatatlan szórakodásba kezd, lélegzvétele is alig telik. —
Hogy vagytok? Hova mentek? Mit csinál a kis Evike? És mire a tömre-
dek kérdésre választ kap, negyed óra is eltelt. Hosszas búcsúzkodás után a fiatal asszony végre elhatározza, hogy holt fátádt fiacskájával betér a moziba.

A vetítőterem bejáratánál azonban váratlan meglepetés éri. A jegyzé-
duvriás, de határozott hangon közli, hogy az előadás már husz perce tart és nem lehet zavarni a nézőket. A fiatal asszony felháborodással veszi tudomásul az „igazságtalanságot” és haragtól piros arcú támad a jegy-
szedőre. — Micsoda új divat ez? A mulkior is többen elkéltünk és be-
engedtek. Mit csináljak a kislammal? Egész után arra kért, hogy vigyem el a moziba — pereg ajkáról a sok szemrehányás.

A jegyzéduvriás azonban kénytelen maradni és elmagyarázza, hogy a vál-
latat éppen a mozifilmatok érdek-
ben hozta az új intézkedés.

Talán nem tévedünk, ha azt állit-
juk, hogy van még néhány mozilá-
gató, aki a fentiekhez hasonló „akadály” miatt késik el az előadásról. Remé-
helt azonban, hogy ezeknek a táborá hamarosan megszűnik.

Hegedűs Rozália,
az aradtartományi mozivállalat
dolgozója.

melési tervének megfelelően eddig el-
vetették 7 hektár takarmányrétet,
21 hektár tavaszi árpat, 30 hektár
borsót és 40 hektár napraforgót.

A kertészek brigádjában is lelke-
sen folyik a munka. A kertészek 580
négyzetméter melegágyat készítettek
elő a többi 340 négyzetméterre már
szépen fejlődőnek a zöldségfélék — pa-
lántái. A további 240 négyzetméter
melegágyat rövidesen dohánnyal fog-
lat be. Említésre méltó a grümölcs-
fák ápolása is. A kollektivisták rövid
idő alatt megtszították 1000 darab
gyümölcsfát és lemetstették azok
száraz ágait.

Az elért eredmények igazolják, hogy
a feniaki kollektivisták megértették
pártunk és kormányunk hívó szavát
s minden erejükkel a bőséges termés-
hozam eléréséért küzdenek. A brigá-
dok és a csoportok között szervezett
szocialista versenyben egyre több
kollektivista kerül előre. Az első helyet
a 3. számú brigád tagjai vívták ki a
maguk számára Mihailovics Mihály
vezetésével. Kiváló munkát végeztek:
Felnacchi Nicolae a 3-as, Kovács
István a 2-es és Văduvoi Gheorghe
az 1-es számú brigád tagja. A ker-
tészek brigádjában Gargaleu Nicolae
és Sirbovan Ioan kollektivisták tűn-
tek ki.

Mindezek azt bizonyítják, hogy a
gazdaság vezetőtanácsa, a pártalap-
szervezet irányításával jó munkát
végez; sikerült megteremtene a ta-
vaszi kampány kibontakozásának szí-
lárd szervezeti alapjait. Azzal a meg-
győződéssel távoztunk a kollektív ga-
zaságból, hogy a feniaki kollektivisták
az 1955-ös évben becsülettel tel-
jesítik a II. pártkongresszus irányelv-
tervezetében megjelölt nagyszűrű fel-
adatokat.

Bokor Mihály

Külpolitikai jegyzetek

Az amerikai atomőrlekek önmagukat leplezik le

Amerika kormánykőrei az atom-
és hidrogénbombával való felfegy-
verkezés lábában nem is gondolnak
arra, hogy az atomenergia békés fel-
használásában más országokkal
együttműködjenek.

Jóllehet, az amerikai sajtó igye-
szik e tény ellenkezőjéről meggyőző-
ni olvasóit, ez azonban nagyon si-
lány eredményekkel kecsegtető erő-
feszítésnek bizonyult.

Ezekben a napokban az Egyesült
Államok olyan műveleteket hajt vé-
gre, amelyekkel mégjobban igyekezik
megakadályozni az atomenergia bé-
kés felhasználása tekintetében a
nemzetközi együttműködést.

Az atomenergia békés felhasználá-
sára alakítandó nemzetközi szerve-
zetet létesítés ügyében az amerikai
sajtó egyetlen szót sem ejt. Maguk
az amerikai hivatalos körök sem
tesznek semmit egy ilyen intézmény
megalakításáért, bármilyen korlátolt
hatáskörrel legyen is az felruházva.

Az Egyesült Államok a legkisebb
mértékben sem járul hozzá olyan
nemzetközi értekezlet összehívásához,
amely az atomenergia békés fel-
használásának tudományos techni-
kai részéről egyetemesen foglalkozna.

Nemrégiben az ENSZ-nek ilyen értekezlet
összehívásával megbízott tanácsko-
zó bizottsága ülést tartott, amelyen
az amerikai megbízottak erőfeszíté-
seket tettek hasonló értekezlet ösz-
szehívásának megakadályozására.
Ezek az amerikai küldöttek, ha si-
kertelenül is, de megkísérelték meg-
akadályozni, hogy az értekezlet na-
pirendjére tűzzék a Szovjetunióban
üzembelyezett atom-villamosági
központról szóló jelentést. Ugyan-
ak az amerikai küldöttek semmi igye-
kezetet nem mutattak abban a tekintet-
ben, hogy jelentést terjesszenek az
értekezlet elé, miként használja bé-
kés célra az Egyesült Államok az
atomenergiát.

Mint láthatóvá vált, egyes körök
csupán arra akarták ezt az értekez-
letet felhasználni, hogy értesülése-
ket szerezzenek az atomanyag tartal-
lékról világviszonylatban és arról,
hogy hogyan szervezik meg annak
előállítását és technikai felhasználá-
sát más országban.

Az amerikai munkásształy, a szakszervezeti bürokraták
mesterkedéseivel ellentétben, az egységre törekszik

Hosszas tárgyalások után az
Amerikai Munkásszövetség (AFL) és
a Gyáripari Szakszervezetek Kon-
gresszusa (CIO) vezetői megegyez-
tek abban, hogy az Egyesült Álla-
mok e két nagy szakszervezeti szö-
vétségét egyesítik. Az AFL és a CIO
szakszervezeti bürokratikus, reak-
ciós vezetői az amerikai milliárdosok
kivánságának eleget téve, hosszú
időt kereszttől csúnyóyosan ellenez-
ték a szakszervezeti erők egyesülé-
sét.

A monopólistáknak a munkásszer-
vezetek elleni támadása az utóbbi
időben olyan elkeseredett jellegű
öltött, hogy manapság egyetlen szak-
szervezet sem érezheti magát bizton.
Az AFL vezetőségének legutóbbi
nyilatkozata a politikai kérdésekben
azt mutatja, hogy Meaney, Wall,
Dubinsky és más reformista vezetők
közvetlen büntársai az imperialista
háborus uszítóknak.

Nem meglepő ezek után, hogy a
hasonló nyilatkozatok hallatára az
amerikai munkások mind gyakrab-
ban teszik fel a kérdést: „Vajon lé-
tezik valami különbség Knowland
senátor és Meaney szakszervezeti
bonc politikai felfogása között?” Min-
demel világosabb, hogy Meaney és
Reuther úgy képzeli el az AFL és
a CIO közeli egyesülését, mint a
mind növekvő mértékű munkás-
mozgalmak elfojtásának eszközt. A
legkisebb mértékben sem gondolnak
arra, hogy a két szakszervezet for-
malis egyesülését a munkásształy
valódi egységének alapjává fejlesz-
készték.

A közeli jövő fogja megmutatni,
hogy az amerikai munkásoknak si-
kerül-e érvényesíteniük azt a hatal-
mas erőt, amelyet a szakszervezeti
tagok millióinak egyetlen szakszer-
vezeti szövetségbe való egyesülése
jelent. Számos tény arra mutat,
hogy a monopólisták és a reakciós
szakszervezeti vezetők elleni har-
cab az amerikai munkásształy na-
ról-napra erősebbé válik és egyre in-
kább megszilárdul a munkásształy,
egysége.

Amerika bizonyos köreinek me-
terkedése az atomenergia terén csu-
pán arra irányul, hogy magukhoz
ragadják a világ atomanyagkészlete
feletti ellenőrzést.

Az amerikai monopóliumok képvi-
selői — amint azt az amerikai la-
pok is beismerik — hallani sem
akarnak nemzetközi együttműködés-
ről az atom kérdésében, mindenáron
rá akarják tenni a kezüket más or-
szágok atomanyagjaira. Ez megmu-
tatkozott legutóbb is, amikor az
Egyesült Államok kongresszusának
vegyes bizottsága elé jelentést ter-
jesztettek olyan kétoldalú egyezmény-
ről, amely az Egyesült Államok
és a tőkés államok, valamint a
gyengén fejlett országok között jön-
ne létre.

Arra a kérdésre, hogy az ilyen
egyezménynek mi lenne a célja,
megfelel az az üzenet, amelyet ja-
nuár 17-én Eisenhower elnök inté-
zett az USA kongresszusához. Az
üzenetben hangsúlyozza az elnök,
hogy a nukleáris fegyvereknek, mint
eddig is, elsőbbségi helyük kell, hogy
legyen az Egyesült Államoknak az
atomenergia terén készített terveib-
ben.

Ezek szerint világos, hogy nem
az atomenergia békés célra való
felhasználása foglalkoztatja az ame-
rikai kormányköröket, hanem ellen-
kezőleg, az atomháború előkészítése.
Ebből az okból az Egyesült Álla-
mok az atomfegyver beállítása ellen
foglalt állást és ezért nem akar
nemzetközi együttműködést az atom-
energia békés felhasználásában.

A népek egyre határozottabban
követelik, tiltsák meg az atomene-
rgiának katonai célra való felhasz-
nálását és haladéktalanul létesítse-
nek megegyezést az atomenergia békés
célra való intézményes fel-
használása céljából. Egyes amerikai
körök úgy gondolják, hogy a né-
peknek ezt a követelést figyelmen
kívül hagyhatják. Ez az elgondolá-
suk azonban téves.

Az emberiség eohasem nyugszik
abba bele, hogy korszakunk hatal-
mas felfedezése, az atomenergia, a
rombolást szolgálja úgy, ahogyan
azt az amerikai atomőrlekek képze-
lik.

N. A. Bulgaryinnak, a TASZSZ iroda tudósítójának kérdéseire adott válaszában nemzetközi visszhangja

BERLIN. (Agerpres).

Valamennyi nyugatberlini lap figyelemmel közelebbről vizsgálta N. A. Bulgaryinnak a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének a TASZSZ iroda tudósítójának kérdéseire adott válaszában, Eisenhauer az Egyesült Államok elnökének a március 23-i sajtóértekezletén tett nyilatkozatával kapcsolatban. A lapok első oldalán nagy címek alatt közlik az N. A. Bulgaryin válaszáról szóló hírt.

A „Welt am Sonntag” című lap hangsúlyozza, hogy N. A. Bulgaryin „aláhúzza a tényt, mely szerint a szovjet kormány a közeljövőben összeülő értekezletre tett indítványt, amelyen a négy nagyhatalom az osztrák kérdést tárgyalná meg.”

A berlini demokratikus lapok március 27-én első oldalán közlik nagy címek alatt N. A. Bulgaryinnak, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének a TASZSZ iroda tudósítójának adott válaszáról szóló beszámolót.

A „Berliner Zeitung” a hírt a következő címmel közölte: „A Szovjetunió a nagyhatalmak értekezletét követően nyilatkozott.” A „National Zeitung” a hírt a következő címmel közölte: „A Szovjetunió a nagyhatalmak értekezletét követően nyilatkozott.” A „National Zeitung” a hírt a következő címmel közölte: „A Szovjetunió a nagyhatalmak értekezletét követően nyilatkozott.”

PARIS. (Agerpres). A párisi lapok március 27-i számaiban beszámolnak N. A. Bulgaryin, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének válaszáról, amelyet a TASZSZ iroda tudósítójának kérdéseire adott a nagyhatalmak értekezletének összehívásával kapcsolatban.

A lapok a nyilatkozatot nagy nemzetközi fontosságú dokumentumnak nevezik.

„A Journal de Dimanche” című lap egész oldalas címe így hangzik: „N. A. Bulgaryin, a Szovjetunió minisztertanácsa elnöke Eisenhauer nyilatkozatára válaszul kijelentette: Moszkva pozitívan foglalt állást a nagyhatalom értekezletének ügyében.”

A lap rámutat, hogy a szovjet kormány fejének nyilatkozata új és nagyon fontos esemény a Kelet és a Nyugat közötti megegyezés lehetőségének keresésében és hogy Moszkva pozitív álláspontot foglalt el Eisenhauer elnök által említett nagyhatalmak értekezletének eszméje iránt.

ROMA. (Agerpres). N. A. Bulgaryin nyilatkozata, amely szerint a Szovjetunió pozitív álláspontot foglalt el Eisenhauerrel azzal a gondolatával kapcsolatban, hogy hívja össze a négy nagyhatalom értekezletét, — amennyiben ez az értekezlet hozzájárulhatna a nemzetközi ellentétek csökkentéséhez — hatalmas benyomást keltett az olasz közvéleményben. Valamennyi haladószellemű lap első oldalán közli a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének nyilatkozatát.

A polgári sajtó ugyancsak vezetőhelyen közli N. A. Bulgaryin nyilatkozatát.

BELGRAD. (Agerpres). A „Borba” és a „Politika” című lapok a Tanjug hírszolgálati iroda moszkvai tudósítójának értesüléseit közlik N. A. Bulgaryinnak, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének a nagyhatalmak kormányfőinek értekezletével kapcsolatban a TASZSZ iroda tudósítójának kérdéseire adott válaszáról. A „Borba” című lap a hírt a következő címmel közli: „A Szovjetunió minisztertanácsának elnöke pozitív választ adott Eisenhauernek az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és a Szovjetunió kormányfőinek értekezletére vonatkozóan. A „Politika” című lap a következő címmel adta az erről szóló beszámolójának: Bulgaryin kijelentette, hogy a Szovjetunió elfogadja Eisenhauer javaslatát a nagyhatalom értekezletének megszervezésére vonatkozóan, ha ez az értekezlet hozzájárulhat a nemzetközi ellentétek csökkentéséhez.”

KOPENHÁGA. (Agerpres). Valamennyi újság vezetőhelyen nagy címbetűk alatt közli a Reuters ügynökség tudósítását N. A. Bulgaryinnak a TASZSZ iroda tudósítójának

kérdéseire adott válaszáról. „Bulgaryin a négy nagyhatalom értekezletét javasolta” cím alatt számol be a „Land Og Folk” című lap. A Socialdemokraten” a következő címmel közli a hírt: „A Szovjetunió a négy nagyhatalom értekezletének összehívását óhajtja.”

BECS. (Agerpres). Valamennyi március 27-én megjelent osztrák lap nagy figyelmet szentelt N. A. Bulgaryinnak, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének a TASZSZ tudósítójának kérdéseire adott válaszában. A legtöbb jobboldali lap első oldalán közli a hírt. Ugyanakkor a lapok tekintélyes címelek alatt írják, hogy az „oroszk” az osztrák kérdésben megnyilvánult kezdeményezést nyugati politikai körökben bizalmatlanul fogadták.

STOCKHOLM. (Agerpres). A stockholmi lapok nagy figyelmet fordítanak N. A. Bulgaryin, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökének a TASZSZ iroda tudósítójának kérdéseire adott válaszára.

A lapok közlik a válasz tartalmát és hírt adnak a válasznak a nyugati hatalmak fővárosaiban keltett visszhangjáról a következő címmel: „Az oroszok „igen” mondanak a nagyhatalmak találkozására” (Dagens Nyheter). „Bulgaryin egyetért a nagyhatalmak találkozásával” (Evenska Dagbladet). „Mind a Kelet, mind a Nyugat készen áll a nagyhatalmak találkozására” (Stockholms Tidningen).

ATHEN. (Agerpres). Az athéni lapok teljes egészében közlik N. A. Bulgaryinnak, a TASZSZ iroda tudósítójának kérdéseire adott választ.

Az „Avgi” című lap az N. A. Bulgaryin válaszáról szóló hírt a következő címmel közli: „A Szovjetunió hisz az együttélés lehetőségében.” Az „Akropolisz” című lap hangsúlyozza: „N. A. Bulgaryin nagyfontosságú interjúja.”

A sztálingrádi városi szovjet küldöttségének látogatása Coventryben

LONDON. (Agerpres). A TASZSZ közli:

Március 27-én a Sztálingrád városi szovjet küldöttségének tagjai Coventry városi tanácsának tagjai és Fennell, a város lordmajorjának kíséretében meglátogatták a városi temetőt, ahol a fasiszta légítámadások áldozatainak emlékműve áll.

A sztálingrádi küldöttség tagjai koszorút helyeztek el az emlékművön, a következő angol nyelvű felirattal: „A fájdalom és csodálattal jeleül szövetségeseink és barátaink bátorsága iránt, akik életüket áldozták a szabadságért vívott közös harcban.” Szapurov, Sztálingrád város szovjetje végrehajtó bizottságának elnöke, a küldöttség vezetője, rámutatott az agresszív német militarizmus újjáélesztésére irányuló tervekre és indítványozta, hogy tegyenek esküt azok előtt, akik a német militarizmus elleni harcban estek el. Miután kifejezte meggyőződését, hogy mind Sztálingrád, mind Coventry lakossága a végső győzelemig harcol az új háború megelőzéséért, az atom- és hidrogénbomba betiltásáért, Szapurov ezeket mondotta: „Nyugodjatok békében, drága barátaim, a béke ügye biztos kezekben van.”

Fennell, Coventry lordmajorja hangsúlyozta, hogy a közös ellenség, a német fasizmus elleni együttes harcban megacélozott Coventry és Sztálingrád egysége. „Megtartjuk és megszilárdítjuk ezt az egységet” — mondotta — és rendületlenül folytatjuk a közös harcot az atomfegyver betiltásáért a béke ügyének teljes győzelméig.”

Yemen csatlakozik az arab államok új szövetségéhez

KAIRO. (Agerpres).

Az „Al Ahram” című lap jelentése szerint Haszsan herceg yemeni miniszterelnök, tudomására hozta Szalah Szálem egyiptomi tájékoztatóügyi miniszternek, hogy Yemen kormányja támogatja az Egyiptom, Szíria és Szaudi-Arábia által kiadott közös nyilatkozatot, a politikai, katonai és gazdasági együttműködésre vonatkozólag.

Az új arab államszövetség alapelve, hogy nem csatlakozik olyan katonai blokkhoz, vagy szerződéshez, amelyekben nem arab államok is részt vesznek és nem csatlakozik a török—iráki katonai szerződéshez.

A yemeni kormány kijelentette, hogy részt akar venni az arab államok miniszterelnökeinek a kiadott közös nyilatkozattal kapcsolatban összehívott értekezletén.

LAPZÁRTA ELŐTT

Faure francia miniszterelnök nyilatkozata

PARIS. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Március 26-án este Edgar Faure francia miniszterelnök felszólította a köztársasági tanács szenátorait, hogy minden módosítás és halogatás nélkül szavazzák meg a párisi egyezményeket. Faure nyilatkozatot olvasott fel azokról a „politikai célkitűzésekről, amelyeket a francia kormány a párisi egyezmények ratifikálása után követni fog.”

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a kormány a ratifikációt előlélteti, megkezdődött a tárgyalások a Szovjetunió kormányával és a közös tervnek megfelelően, olyképpen, hogy ne keresztezze a nyugati hatalmak akcióit. A kormány azon lesz, hogy mielőbb értekezletet hívjon össze a megoldandó kérdések rendezésére. A kormány világosan látja, mennyire fontos Franciaország számára, hogy hasznos kezdeményezést tegyen olyan határozatok kidolgozása végett, amelyek tekintetben egyezményt remélhet a négy hatalom között.

A francia kormány mindent elkövet, hogy sikerüljen neki a fegyverzetek korlátozására és ellenőrzésére vonatkozó jelenlegi tárgyalások, hogy azok mindenki biztonságát szavatolják.

A nyilatkozat célzást tesz az egyre súlyosabb francia-amerikai ellenté-

tekre, amelyek onnan erednek, hogy az Egyesült Államok ki akarja tűrni Franciaországot régi „érdektérületeiből”. A Faure-kormány ezzel kapcsolatban kijelenti, hogy az Eszakiatlanti Szövetség tagjai között mind Európában, mind Európán kívül, főként a Földközi-tengeri térségben és Afrikában politikai-gazdasági és szociális szolidaritásnak kell fennállnia. Rámutat arra, hogy különböző területeken „ez a szolidaritás még nem kielégítő.”

A továbbiakban a nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a kormány „újra fel akarja venni a tárgyalásokat a Szovjetunió kormányával és a közös tervnek megfelelően, olyképpen, hogy ne keresztezze a nyugati hatalmak akcióit. A kormány azon lesz, hogy mielőbb értekezletet hívjon össze a megoldandó kérdések rendezésére. A kormány világosan látja, mennyire fontos Franciaország számára, hogy hasznos kezdeményezést tegyen olyan határozatok kidolgozása végett, amelyek tekintetben egyezményt remélhet a négy hatalom között.

A francia kormány mindent elkövet, hogy sikerüljen neki a fegyverzetek korlátozására és ellenőrzésére vonatkozó jelenlegi tárgyalások, hogy azok mindenki biztonságát szavatolják.

Burma miniszterelnökének nyilatkozata a bandungi értekezlettel kapcsolatban

DELHI. (Agerpres). Az Új Kína közli:

U Nu, Burma miniszterelnöke március 27-én egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy megbeszélést folytatott Nehru indiai miniszterelnökkel az afrikai és ázsiai országok értekezletével kapcsolatban.

Amra a kérdésre, hogy a különböző berendezkedésű országok részvétele az értekezleten nem nehezíti-e

meg az értekezlet eredményességét, U Nu így válaszolt: „Nem látom be, miért akadályozná az értekezlet jó menését a különböző berendezkedésű országok részvétele. Az a tény, hogy Bandungban oly sok ország küldött delegációt, még jobban megerősíti a reményünket, hogy az értekezlet hozzájárulhat a nemzetközi kérdések megoldásához.”

A hét filmjei

„DÖZSA GYÖRGY” mozi: április 3-ig: A mi igazgatónk. Előadások: 3, 30, 5, 30, 7, 30 és 9, 30 órák. Naponta matiné 11 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: április 3-ig: A mi igazgatónk. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„HERBAC JANOS” mozi: április 3-ig: Varázslók. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

A tartományi állami mozivállalat a tartományi Békéharci Bizottsággal együtt szovjet-német filmsorozatot perget a békeharc jegyében az I. L. Caragiale moziban:

Március 26—30: Alexandr Matrosov.

Március 31—április 3: Az elítélt talu.

„UJ IDOK” mozi: március 31-ig: Ludas Matyi. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Naponta matiné 11 órák.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gái): március 30-ig: A bátrak porondja.

Előadások: hétköznap 7 órák, vasárnap: 3, 5 és 7 órák.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Miklós): március 30-ig: A tenger fia. Előadások: este 7 órák, vasárnap 3, 5 és 7 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): március 30-ig: Maxim ifjúsága.

„PETOFI SANDOR” mozi (P. S. na): március 30-ig: Az élet rejtelmei.

„POPULAR” mozi (Nagyvassmiklós): március 30-ig: A régi monarchia alatt.

Az aradi Állami Román Színház műsora:

Csütörtökön, március 31-én este 7 órák a Mosóczi-telepi mozi teremben: Infillirne cu tineretea.

A Francia Köztársasági Tanács reakciója többsége megszavazta a párisi egyezményeket

PARIS. (Agerpres). — A TASZSZ közli:

Március 27-én reggel a Köztársasági Tanács befejezte a párisi egyezmények ratifikációs vitáját. A szavazás azután került sor, hogy Edgar Faure miniszterelnök felolvasta a kormány irásbeli nyilatkozatát. Ebben a nyilatkozatban a kormány nyomatékosan kérte, hogy minden módosítás nélkül ratifikálják a törvényjavaslatot és kötelezettséget vállalt a szenátorok által elfertérszett módosítások teljesítésére. A kormánynak ezek a kötelezettségek egybeek között egy francia-saarvidéki gazdasági egyezmény megkötésére, fegyvergyártási ügynökség” felállítására és a Szovjet-

unióval való tárgyalások előkészítésére vonatkoznak.

A vita befejezésekor a Köztársasági Tanács határozati javaslatot fogadott el, amelyben tudomásul veszi a kormány fentemelt nyilatkozatát, amelyet „a kormány és a parlament között létrejött szerződésnek” tekint. A kormány e megerőltetés, valamint a Köztársasági Tanács tagjaira gyakorolt nyomás következtében a jobboldali többség elutasította az összes módosítást indítványokat.

Ezután megkezdődtek a párisi egyezményekkel kapcsolatos különböző okmányok ratifikálásáról szóló törvényjavaslatok megszavazása. A „Nyugat-Európai Unió” — katonai blokk Nyugat-Németország részvé-

télével — felállítására vonatkozó egyezményt 184 szavazattal 110 ellenében Nyugat-Németországnak és eszakiatlanti szövetséghez való felvételéről szóló jegyzőkönyvet 200 szavazattal 114 ellenében; a Saar-vidék kérdésében Franciaország és Nyugat-Németország között 1954 október 23-án megkötött egyezményt 217 szavazattal 92 ellenében; a nyugatnémetországi megszállási státus megszüntetésére vonatkozó egyezményt 234 szavazattal 75 ellenében jóváhagyta.

Azilymond minden módosítás nélkül megszavazott párisi egyezményeket ratifikálás végett a köztársasági elnök elé terjesztik és a ratifikációs okmányok letétele után azok érvénybe lépnek.

Küzdeni fogok

KULESOV

Hajnali ködbe hanyatló autót, egy robosztus, vöröshajú hitlerista, amint mozdulatlannal állt a földön és kegyetlen fájdalom a karjában — ezek voltak Michael utolsó emlékei a másodikk világháborúból.

A hitlerista váratlanul ugrott elő a bokrok mögül és nekiszegezte Michaelnek a kést. Michael hátrátáncolt, a penge lecsúszott és mélyen befurcskolt az alsókarjába. Kitépte magát a támadó szorításából és egy hatalmas csapással leterítette.

Elmosolyodott, olyan úts volt ez is, mint amilyenek híressé tették őt az egész országban: „Brand — az acél-ökö!” — írta róla a lapok.

... Ot hónapig tésztét Michael a kórházban. A háború már rég véget ért, amikor végre egészségesnek nyilvánították. „De két-három évig még nem bocszolhat!” — mondta az orvos.

Két-három év? — Michael keserűen mosolygott. Már csak egyetlen mérkőzés választotta el a háború előtől az USA bajnok címétől. Tulajdonképpen csak azért nem lett bajnok a háború előtt, mert Mac O'Connor, a menedzser, az előmérkőzésekből igyekezett minél több pénzt kisajtolni.

Michael csak rémtörténeteket, deklaratív nyilatkozatokat olvasott. Nem ívott, nem dohányozott, nem volt nő. Kapott ugyan számos levelet nőktől — némelyikben fénykép is volt —, de egyre sem válaszolt. Mintaképe volt a bajnoknak (noha még nem is volt az) — nyugodt volt és kiegyensúlyozott. Anyját szerette legjobban a világon. Az anyja minden egyes mérkőzése előtt felhívta telefonon és sok szerencsét kívánt két méter magas „bébijének”.

Es egy vasárnap este érkezett a rettenetes hír: egy német tengeraltatójáró elsüllyesztette azt a hajót, amelyen az édesanyja utazott. Eddig a pillanatig Michael számára messze volt a háború. Valahol ugyan har-

coltak az orosz fiúk, akiknek az újságok szerint már régen el kellett volna vesztienük a háborút, de valami okból nem vesztették el, sőt kiszorították országukból a területtraktát. Derék orosz fiúk!

A németeket Michael jobban ismerte. Egyszer Amerikába jöttek mérkőzésre és akkor megismerkedett velük. Ezek is derék fiúk!

Michael számára a legfontosabb azonban az ökölvívás volt. A háború persze komoly dolog, de jelentősége eltörpül a küszöbön álló bajnoki címért vívott mérkőzés mellett.

Es most az ő ideje is betört a háború. Mit vétett ő, hogy megölték az anyját? Alkotott Hitler! Es bármennyire is lebeszélte menedzsere, Michael a döntő mérkőzés napján jelentkezett a sorozatbiztonság előtt, három hónap múlva pedig már Európába hajózott.

Itt érte meg igazában, mi is a háború. Szétrombolt városok, asszonyok és gyermekek holtteste az utcán... Es ez a pokol az Ardenneknél. Most már tudta, hogy az oroszok nem csupán rendes fiúk, most már megértette, ha homályosan is, hogy sokat köszönhetnek nekik. Szerelt volna többet tudni az oroszokról, de a tiszták nem szívesen beszéltek erről a témáról.

Michael becsúszottan halt: részt vett a rohamokban, felderítésben, biztosításban, silylódott lövészárkokban. Egy éjjel alkalmával, az Elbától száz kilométerre, 1945 áprilisában Michael számára véget ért a háború, amikor a hitlerista megsebesítette. Felgyógyulása után még sokáig szolgált egy eldugott német városkában. Végre sikerült leszerelnie. Ugy érezte, hogy jó formában van és várja őt a bajnoki cím.

Minderre a Newyork felé közeledő óceánjáró fedélzetén gondolt vissza Michael Brand örmeire. Végre megpillantotta a várost, ame-

lyet évekkel ezelőtt elhagyott. Mellén bizonyították, karján arany sávok sora bizonyították, hogy évekig tartózkodott a megszálló hadseregben.

Felkereste régi menedzsere, Mac O'Connor a manhattani ökölvívó klubban.

— Hello Michael — kiáltotta Mac — Micsoda meglepetés! Ez aztán az öröml!

— Hello, Mac! — válaszolta. — Jöttek, hogy befejezzem a mérkőzést. Mac el volt ragadtatva. Micsoda reklám! — öt perccel a világbajnokság előtt elment, hogy megbeszélje anyja halálát, most pedig visszatért és épp olyan erős és szép, mint volt, amellet katoná, akinek érdemrendek díszítik a mellét...

— Hát ez micsoda? — mutatott Mac nyugtalanul az egyik érdemrendre. — Megsebesültél?

— Semmiség! — válaszolta könyvedén Michael! — csak karcolás érte a kezemet. Erősebb vagyok, mint valaha...

Azonban már az első edzéseknél kiderült, hogy Michael ökle már nem a régi. Es az edzője egy napon behívta irodájába és így szólt hozzá:

— Idefigyél, fiú! Mostani állapotban nem lehet belőled semmi, én pedig nem fogok neked fizetni addig, amíg a kezéd rendbe nem jön. Keress magadnak valami munkát és ha újra a régi erőben leszel, gyere el hozzám. Itt a szerződés, láthatod a feltételeket. Megvár téged. Addig pedig — a viszontlátásra.

Sem a kitüntetések, sem a rangjelzés nem segített. Michael nem kapott munkát. Tekintete mind komorabbá vált. Pénze elfogyott... Es ekkor — micsoda váratlan boldog-

ság — felvették rakodómunkásnak a kikötőbe. Hajnatlól éjjelig dolgozott. Szent lett barátok. Az öreg Tom egyszer azt kérdezte tőle:

— Téged, fiam, nem érdekel, hogy mit rakodunk?

— Hogy mit rakodunk?... Hát nem mindegy? — kérdezte elgondolkodva Michael.

Tom nem válaszolt. De attól kezdve Michael figyelni kezdett. Egyre sürrebben hoztak zöld vaszonba burkolt tankokat, gondosan csomagolt löszeresládákat. Michael elgondolkodott. Hová viszik ezeket? Es minek?

Kezdett újságokat olvasni. Háború! Újra háború! Most már nagyon is tudta, mit jelent ez a szó. Most már megértette, hogy vannak az Egyesült Államokban emberek, akik háborút akarnak.

Lelei szeméi előtt feltűntek Európa romban heverő városai, t'rsainak a szögesdróton fennakadt holtteste és azok a rendes orosz fiúk, akiket ugyan sohasem látott, de akik megmentették őt és sokakat akkor ott az Ardenneknél.

Es amikor a kikötőben sztrájk tört ki, Michael elsőnek állt a sztrájkörök soraiba.

Egy erős estén rájuk rohant a rendőrség. Övöltöttek a sztrájkörök felé és kiáltozók kavargott a levegőben. A rendőrség gumibottal és boxszert vágta utat a sztrájkörök részére. A sztrájkörök ellenálltak, ahogyan erejükkel felt. Két markos rendőr odaugrott Michaelhez és a következő akarta dobni. Michael nem látta a sötétben a támadók arcát, csupán forró lehelletet érzett. A kikötőt elzáró rácsokhoz szorítva, már

magán érezte a rendőrök kezét.

Es ekkor beidegződött, már gépiessé vált kézmozdulattal Michael keze kinyúlt egyszerű és megegyező. A két rendőr hatalmas teste elterült a közeleten.

A sztrájk véget ért, sok munkást elbocsátottak. Közük volt Michael is. De most már nem kellett félnie a munkanélküliségtől, — tudta, ökle rendbejött, újra a régi, jöhet a szerződés a villa Kaliforniában...

Mégsem ment rágtón a menedzszerhez. Valami visszatartotta, valami lyen furcsa érzés megavarta azt az örömet, amelyet talán éreznie kellett volna. De ekkor egy hónap, már az éhség lenyegette, hát elment a klubba.

— Nagyszerű — kiáltotta Mac. — Látod, mégis csak bajnok leszel Küzdeni fogsz Michael.

Az edzőteremben álltak. Michael éppen az imént bonyolult előgyakorlatokban legyőzte négy ellenfelét és eközben olyan erőt és ügyességet fejtett ki, hogy még a tapasztalt menedzser is meg volt lepve.

Mint ökölvívó, a régi maradt, de mint ember, megváltozott. Már nem a régi, gondatlan két méter magas „bébi” volt. Mac előtt más ember állt — kemény nézésű, zord, hallgatag férfi, akinek két keserű ránc húzódott a szája mellett. Ez az új Michael egy kissé ijeszto volt. Az edzés eredményei közömbösen hagyta, még a szerződés sem érdekelte, amik Mac a kezében tartott. Mi kellett neki?

— Idenézz, fiú! — folytatta bizonytalanul Mac. — Itt a szerződés. Küzdeni fogsz! Nehány hónap alatt bajnokot csinálok belőled. Ird alá. De Michael csak némán forgatta kezében tájtoltalt.

Ekkor nyílt az edzőterem ajtaja és két nő lépett be — egy tőrökény szőke lány és egy őszhajú asszony.

— Mh akarnak? — t'völtött fel Mac. — Ki engedte be magukat?

A nők ügyet sem vetettek rá. A terem közepén álló csoporthoz tartottak és ott megálltak.

— Ez itt a békélfelhívás, így is küzdeni akarunk a háború ellen. Meg vagyunk róla győződve, hogy önközüli is sokan akarják aláírni.

A lány hangja halk volt, de határozott és tisztán hallatszott a hirtelen beállt csendben. Tászkájából elővett egy összehajtogatott papírlapot.

— Kiféle! — ordította Mac. — Maguk megőrültek? Kommuniztál! Rendőrt hívtok! Ki írta át alá a maguk felhívását? Hiszen, aki ezt aláírja, az nem léphet többé a ringbe! Ez itt az ökölvívók klubja, nem az öngyilkosoké...

Ujból Michaelhez fordult. — Hát rajta fiú! Vedd ugy, hogy a bajnok cím máris a tied! Hisz most már küzdeni fogsz! Több ilyen szerződés nem létezik, ezt kizárólag neked csináltam, mert mindig szerettelek. No, ird alá!

Michael hallotta menedzsere szavait, de nem mozdult. Mást is hallott — a lövedékek robbanásait, repeszdarabok stívlését, sebesültek és haldoklók nyögését...

Es látta az öreg Tom tisztá tekintetét, meg az idegen országokba induló hajók mélyére bocsátott tankokat. Megértette, hogy a békéért harcolni kell és göröngyös ut vezet odáig. Döntenie kellett. Kiegyenesedett. Félretolta a menedzsert, elvette a lánytól az ívet és aláírta.

Egy pillanatra belenézett Mac ijedt malacskéjébe.

— Igaza van, Mister O'Connor — mondta — küzdeni fogok. Vállára vette elnyúlt, okos kabátját és elment.

(A budapesti „Béke és Szabadság”-ból.)